

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for LanguageProficiency

### **CV** definition

Describes the level of proficiency of an individual in a natural language.

### **Details**

CV short name: LanguageProficiency
CV name: Language Proficiency

CV notes:

This vocabulary was first published by the DDI Alliance. Please see: https://ddialliance.org/controlled-vocabularies

/all

Language: English (en)
Version: 1.0.2-PUBLISHED

Version notes:

To align with a new versioning system, this version has been automatically created by copying the previous

version PUBLISHED-1.0.0.

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2</u>

Agency: DDI Alliance

## **Code list**

Code value	Code descriptive term	Code definition
Native	Native	The individual is a native user of the language whose level of proficiency is unknown/unspecified.
Native.Fluent	Native: Fluent	The individual is a native user with excellent mastery of the language, including breadth of vocabulary and idiom, and confident command of the grammar.
Native.Good	Native: Good	The individual is a native user of the language with good structural accuracy, vocabulary and comprehension.
Native.Basic	Native: Basic	The individual is a native user of the language with limited vocabulary, use of grammar and comprehension.
NonNative	Non-native	The individual is a non-native user of the language whose level of proficiency is unknown/unspecified.
NonNative.Fluent	Non-native: Fluent	The individual is a non-native user with excellent mastery of the language, including breadth of vocabulary and idiom, and confident command of the grammar.
NonNative.Good	Non-native: Good	The individual is a non-native user of the language with good structural accuracy, vocabulary and comprehension.
NonNative.Basic	Non-native: Basic	The individual is a non-native user of the language with limited vocabulary, use of grammar and comprehension.
NativeStatusUnspecified	Unspecified native status	The individual's native status and her/his level of proficiency are both unknown, or not specified.
NativeStatusUnspecified. Fluent	Unspecified native status: Fluent	The individual's native status is unknown/unspecified; s /he has excellent mastery of the language, including breadth of vocabulary and idiom, and confident command of the grammar.
NativeStatusUnspecified. Good	Unspecified native status: Good	The individual's native status is unknown/unspecified; s /he has good structural accuracy, vocabulary and comprehension.
NativeStatusUnspecified. Basic	Unspecified native status: Basic	The individual's native status is unknown/unspecified; s /he has limited vocabulary, use of grammar, and comprehension.
Other	Other	Use if level of proficiency is known, but not found in the list. It is recommended that any new entry combine information about the individual's native/non-native status and his/her level of proficiency, following the format [native status].[proficiency level] as shown in the entries above.

### Usage

**DDI-L 3.3** 

Module name: archive Module name: datacollection

Element name: Read

Write Speak

**DDI-L 3.2** 

Module name: archive Element name: Read

Write Speak

#### **DDI-C 2.5**

DDI-Codebook (DDI 2.5 and all previous DDI versions) does not include an element or attribute that would support this controlled vocabulary.

### License and citation

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2020). Language Proficiency (Version 1.0.2) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int. ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2</a>

# DDI Alliance Controlled Vocabulary for LanguageProficiency

### **CV** definition

Beskriver ferdighetene et individ har i et naturlig språk.

### **Details**

CV short name: LanguageProficiency
CV name: Språkferdigheter

CV notes:

Language:Norwegian (no)Version:1.0.2-PUBLISHED

Version notes:

To align with a new versioning system, this version has been automatically created by copying the previous version PUBLISHED-1.0.1.

Canonical URI: <u>urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2</u>

Agency: DDI Alliance

Translator Agency: NSD

### **Code list**

Code value	Code descriptive term	Code definition
Native	Morsmål	Individet har språket som morsmål, men ferdighetene i språken er ukjent eller uspesifisert.
Native.Fluent	Morsmål: Flytende	Individet har språket som morsmål og har en utmerket mestring av det, inkludert inngående kjennskap til uttrykk, et bredt ordforråd og trygg kontroll over grammatikken.
Native.Good	Morsmål: Bra	Individet har språket som morsmål og behersker det med god strukturell nøyaktighet, godt ordforråd og forståelse.
Native.Basic	Morsmål: Grunnleggende	Individet har språket som morsmål, men er begrenset i ordforrådet, grammatikk og forståelse.
NonNative	Andrespråk	Individet har språket som andrespråk, men ferdighetene i språket er ukjent eller uspesifisert.
NonNative.Fluent	Andre språk: Flytende	Individet har språket som andrespråk og har en utmerket mestring av det, inkludert inngående kjennskap til uttrykk, et bredt ordforråd og trygg kontroll over grammatikken.
NonNative.Good	Andrespråk: Bra	Individet har språket som andrespråk og behersker det med god strukturell nøyaktighet, godt ordforråd og forståelse.
NonNative.Basic	Andrespråk: Grunnleggende	Individet har språket som andrespråk, men er begrenset i ordforrådet, grammatikk og forståelse.
NativeStatusUnspecified	Uspesifisert språktilhørighet	Individets språktilhørighet og hen sine ferdigheter er begge ukjent, eller ikke spesifisert.
NativeStatusUnspecified. Fluent	Uspesifisert språktilhørighet: Flytende	Individets språktilhørighet er ukjent/uspesifisert; hen har utmerket mestring av språket, inkludert inngående kjennskap til uttrykk, et bredt ordforråd og trygg kontroll over grammatikken.
NativeStatusUnspecified. Good	Uspesifisert språktilhørighet: Bra	Individets språktilhørighet er ukjent/uspesifisert; hen har god strukturell nøyaktighet, godt ordforråd og forståelse.
NativeStatusUnspecified. Basic	Uspesifisert språktilhørighet: Grunnleggende	Individets språktilhørighet er ukjent/uspesifisert; hen har begrensninger i ordforråd, grammatikk og forståelse.
Other	Annet	Bruk hvis språkferdigheter er kjent, men ikke er å finne på listen. Det er anbefalt at enhver ny oppføring kombinerer informasjon om individets morsmål /andrespråk status og hen sitt ferdighetsnivå i formatet [morsmål/andrespråk/annet]. [ferdighetsnivå] som vist ovenfor.

## Usage

**DDI3.3** 

Module name: archive Element name: Read

Write Speak

**DDI 3.2** 

Module name: archive Element name: Read

Write Speak

### **DDI 2.5**

DDI-Codebook (DDI 2.5 and all previous DDI versions) does not include an element or attribute that would support this controlled vocabulary.

### **License and citation**

Copyright © DDI Alliance 2020.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International.

Citation: DDI Alliance. (2020). LanguageProficiency [Språkferdigheter] (Version 1.0.2) [Controlled vocabulary]. CESSDA. urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2. Available from: <a href="http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2">http://vocabularies.cessda.eu:80/urn/urn:ddi:int.ddi.cv:LanguageProficiency:1.0.2</a>